



art 9C.100W EN 1891

CANYON WET ROPE

10 mm polyamide static rope for canyoning (not floatable), soft and strong even after an intensive use. Available in 60m reels and 100/200m coils.
10-мм полиамидный неподвижный трос для прохождения каньонов (не обладает плавучими свойствами), гибкий, но достаточно прочный, даже при интенсивном использовании. Поставляется в рулонах длиной 60 м и в катушках длиной 100/120 м.

EN 12277 art 8C.063

TOP CANYON

Very light harness special for canyoning. Wide pvc culottes with welded strengthening, accessory holder and new steel buckles for fast adjustment. Best ratio quality/price. Weight 400 g.

Сверхлегкая обвязка, специально разработанная для прохождения каньонов. Широкие кюлоты из ПВХ со сварными упорами, вспомогательный кронштейн и новые стальные зажимы для более быстрой регулировки. Лучшее соотношение цены/качества. Вес 400 г.



art 8C.963

CANYON SIT

Pvc spare part for Top Canyon harness and similar models. Запасные части из ПВХ для обвязки Top Canyon и аналогичных моделей.



art 276.D.040.R0

"Y" ARO CANYON

Lanyard lenght 40/40 cm made of DYNEEMA webbing with end protections. It shall be connected to the harness by a lark's foot knot. Спускной шнур длиной 40/40 см из тесьмы DYNEEMA с защитой на концах. Подсоединяется к обвязке беседочным узлом.



art 982.508

CANYON BAG

Pvc bag fitted with draining net. Anatomic shape and special shoulder straps make easier to jump and swim. Floatable with a 60 m rope inside; floatability can be increased by inserting a mattress in the back (not supplied).

Fitted with adjustable and releasable shoulder straps, coulisse, top cover with inner net pocket and anchor point. Weight 1000 g.

Рюкзак из ПВХ с дренирующей сеткой. Анатомическая конструкция спины и специальных запячных ремней позволяет легко прыгать и плавать. Не тонет в воде со скрученным 60-метровым канатом внутри; плавучесть может быть увеличена с помощью вставного спинного матраса (отсутствует в стандартной поставке).

Поставляется с регулируемыми и легкоъемными запячными ремнями и кулисой, верхний клапан имеет внутренний сеточный карман и опорную точку. Вес 1000 г.

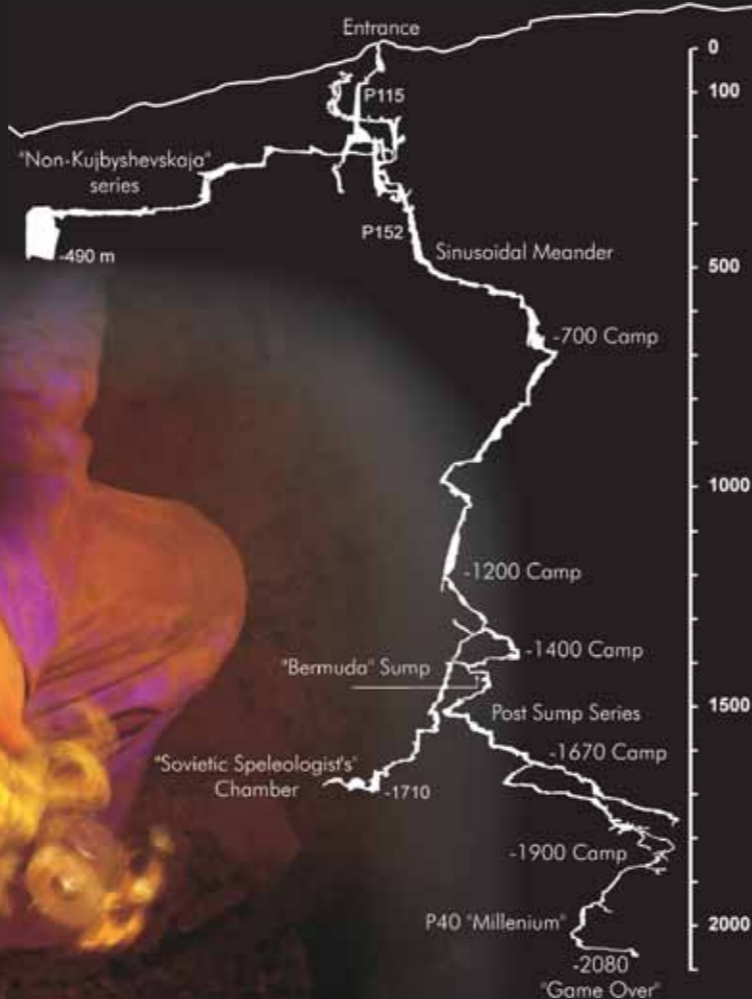


This is a selection of items from our catalogues (CLIMBING - RESCUE & WORK - YACHTING). For further informations visit our website www.kong.it or ask your local dealer.

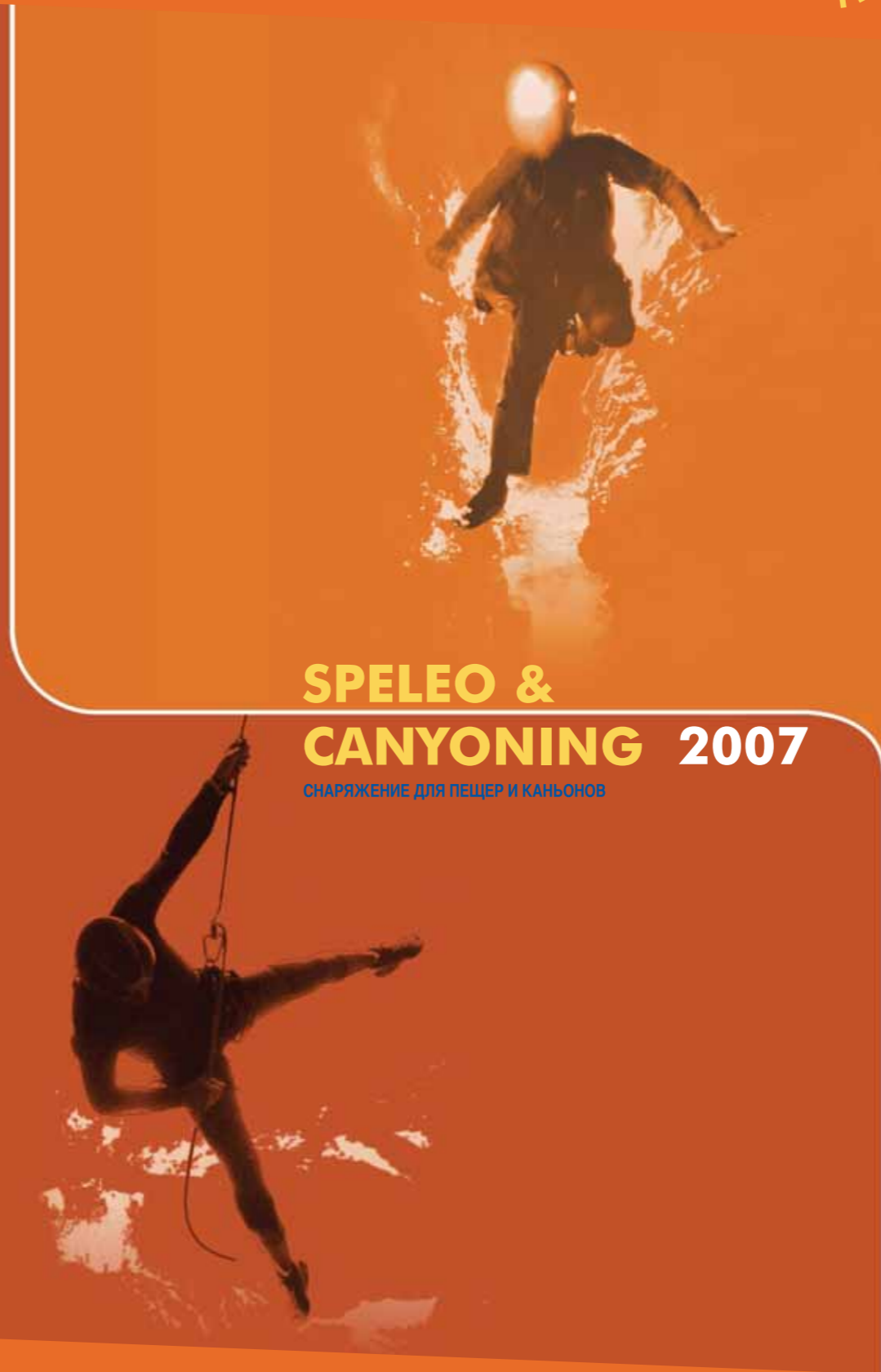
Ниже представлена подборка из нашего каталога (ВОСХОЖДЕНИЕ В ГОРЫ – СПАСАТЕЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ РАБОТЫ – ЯХТЕННЫЙ СПОРТ). Более полную информацию можно получить на нашем веб-сайте www.kong.it или у местного распространителя.

"Campione gratuito di modico valore (art. 2 c. 3 DPR 633/72)"

-2080 m
KRUBERA
(Abkasia)
July 2005



KONG
was there



SPELEO & CANYONING 2007

СНАРЯЖЕНИЕ ДЛЯ ПЕЩЕР И КАНЬОНОВ



KONG s.p.a
Via XXV Aprile, 4 - (zona industriale)
I - 23804 MONTE MARENZO (LC) - ITALY
Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 641550
www.kong.it

everywhere
climbs...
somebody



"Presenting the following catalogue, Kong would like to emphasize the philosophy and passion for mountain, even in its depths and in its hidden cracks.

An experience gained during the biggest speleo explorations around the world of the last years and in the descents of nearby torrents; big or small challenges, as amateurs or professionals.

Every new item, every update, begins from our will to improve human adventure.

When you buy a car you don't get a Formula One, when you buy Kong you get exactly the same item used in the deepest cave of the world (Krubera - Abkasia - July 2005)".

"Представляя этот каталог, компания Kong хотела бы еще раз подчеркнуть свою любовь и страсть к горам и каньонам, к самым тайным, неизведанным горным уголкам и глубоким ущельям. Опыт, полученный в результате самых крупных спелеологических экспедиций, предпринятых в мире за последние несколько лет, и нисхождение к руслам горных рек и ручьев, поставили перед компанией Kong ряд разнообразных задач как по отношению к профессиональным спелеологам, так и к любителям спускаться в пещеры. Каждое новое изобретение или усовершенствование начинается с нашего стремления усовершенствовать мир приключений и экстремального спорта, который издавна привлекает людей.

Покупая автомобиль, вы понимаете, что он не принимал участия в гонках «Формула – 1», а покупая снаряжение Kong, вы знаете, что оно применялось при спуске в глубочайшую пещеру мира (п. Krubera в Абхазии, июль 2005 г.)."

art 800.1
HYDROBOT

Hydrobot is a new tool conceived for modern canyoning; can be used both with one or two ropes and it allows an easy changement of braking force even under load. Compared to other models, Hydrobot avoids the risk of accidental loss, any rope twisting and the wear of the connector. The characteristic which makes Hydrobot unique is the possibility to use it as auto-locking device in case of an emergency ascent on one or two ropes (in connection with a Prusik knot). The possibility of overturning the central bar (fixed by a screw) allows the use by left-handers. Weight 150 g. It works on rope from 5 to 12 mm.

Hydrobot – новый инструмент, недавно разработанный для прохождения каньонов (каньонинга). Он может применяться для спуска как на одной, так и на двух веревках, и позволяет легко изменять силу торможения даже при наличии груза. По сравнению с другими моделями Hydrobot позволяет избежать риска случайного падения предметов, перекручивания веревок и износа соединительного штуцера. Уникальность инструмента Hydrobot состоит в возможности использовать его в качестве автоматического замкового устройства в случае аварийного подъема наверх на одной или двух веревках (при соединении с помощью узла Прусики). Возможность перевернуть центральную стойку (фиксируемую болтом) и работать левой рукой. Вес 150 г. Диаметр рабочей веревки от 5 до 12 мм.



NIT 271-1 / 271-2 art 804
DE JUMP

Multituse descender, the only one releasable under load! Suitable for heavy loads, aerial works, rescue, military applications and canyoning. Absolutely necessary for fast release of the load from the rope. Fitted with double safety lock. Weight 280 g. It works on rope from 9 to 12 mm.

Многоцелевое спусковое устройство – единственное, позволяющее спускаться с грузом. Пригодно для спуска тяжелых грузов, воздушных и спасательных работ, военных операций и прохождения каньонов. Устройство незаменимо при необходимости быстро отсоединить груз от веревки. Поставляется с двойным замком безопасности. Вес 280 г. Диаметр рабочей веревки от 9 до 12 мм.



art 997.007 EN 12492 - 1078 - 1385 - 1384

SCARAB

Floatable and ultralight helmet (only 245 g), the only certified for four sports: climbing, mountain bike, water sports and equestrian. Available in universal size with Perfix, the only double adjustable system. Removable internal padding for easy washing.

Плавучий и сверхлегкий шлем (вес всего 245 г.), единственный в этой серии, сертифицированный для четырех видов спорта: альпинизма, катания на горных велосипедах, водного и конного видов спорта. Поставляется шлем универсального размера с Perfix – единственной системой двойной регулировки. Съемная внутренняя подкладка, которую можно стирать.



CANYONING



art 812.01

BANANA

Speleo descender with innovative and ergonomic design with reduced tendency to overturning. The vertical position (about 10°) assure more safety and a perfect control during the descent. Due to the simplicity of working and the better braking effect, some expert users have choose to use it without the brake connector; the result is a faster progress on rope. The asymmetrical geometry allows the "C" rope inserting with exclusion of flanges wear and tear.

Sheaves, protected from impact by flanges, are interchangeable, 180° rotatable and available on request in stainless steel version. Weight 230 g. It works on rope from 9 to 12 mm.

Спуское устройство с инновационным и эргономичным дизайном и сниженной тенденцией к переворачиванию. В вертикальной позиции (около 10°) устройство обеспечивает большую безопасность и безупречный контроль во время спуска в пещеру. Благодаря простоте конструкции и улучшенному эффекту торможения может применяться опытными спортсменами без тормозного карабина для ускорения спуска по веревке. Асимметричный дизайн позволяет вставить С-образный шнур без вреда для прижимных планок. Взаимозаменяемые ролики защищены от ударов прижимными планками, которые поворачиваются на 180° и могут быть изготовлены из нержавеющей стали на заказ. Вес 230 г. Диаметр рабочей веревки от 9 до 12 мм.



art 824

CAM-CLEAN

CAM CLEAN is the revisiting of classic belay device, the first with self-cleaning cam, very appreciated for its perfect sliding.

The new material and innovative chemical and thermic treatments for cam, grants a greater strenght and the reduction of fragility at low temperature.

The new ergonomic lever is protected from impacts and reduce the possibility of accidental opening. Weight 160 g. It works on ropes from 8mm to 12 mm diameter.

CAM CLEAN – модернизированное классическое страховочное устройство, впервые поставляется с самоочищающейся шайбой, что создает идеальные условия для скольжения. Новый материал и инновационная химическая и термическая обработка шайбы гарантируют повышенную прочность и пониженную хрупкость при низких температурах.

Новый эргономичный зажим защищен от ударов и случайного открытия.

Вес 160 г. Диаметр рабочей веревки от 5 до 12 мм.



art 896

LIFT

The ascender LIFT has the same last new properties of CAM CLEAN: the result is a greater reliability and an easiness of use. The new handle's material grants a greater strenght. Weight 225 g. It works on rope from 8 to 13 mm.

Подъемное устройство LIFT обладает теми же новыми качествами, что и CAM CLEAN: гарантированы повышенная надежность и простота в использовании. Зажим изготовлен из нового более прочного материала. Вес 225 г. Диаметр рабочей веревки от 8 до 13 мм.

art 896.01

PROCAVE

New speleo ascender, the one and only specifically designed for double hand use. It has the same new properties of the other Kong belay devices with an ergonomic shape and very small dimensions. High performances on muddy ropes due to the holes both in the cam and in the body.

Новое устройство для подъема из пещер – единственное в своем роде и специально предназначенное для работы обими руками. Обладает теми же инновационными свойствами, что и другие страховочные устройства Kong – эргономичной конструкцией и небольшими размерами. Высокая эффективность при подъеме по мокрой и скользкой веревке благодаря специальным отверстиям в зажиме и в основном устройстве.

January 2007!



art 834.12.03

SLING ASCENDER

Adjustable ascending pedal made of 25 mm sling, lenght 90+120 cm. Регулируемая ножная педаль, изготовленная из 25-мм каната длиной 90/120 см.



art 276.D.040.R1

"Y" ARO SPELEO

Asymetrical DYNEEMA lanyard 40/20 cm with end protections.

Асимметричный спусковой шнур DYNEEMA длиной 40/20 см с защитными устройствами на концах.



art 982.503

PERSONAL BAG

Pvc personal bag with oval base and double coulisse, designed for belt holding. Weight 300 g.

Рюкзак для личных вещей из ПВХ с овальным основанием и двойной кулисой, может прикрепляться к поясному ремню. Вес 300 г.



art 982.501 - 502

ROPE BAG

Pvc round base bag with 2 adjustable shoulder straps, 1 carrying handle, hanging loop and coulisse. Designed for rope and gear holding. Available in 2 versions: capacity 22 l (100 m of rope - 600 g) and 44 l (200 m of rope - 680g).

Рюкзак с круглым основанием и двумя регулируемыми заплочными ремнями, с одной ручкой, одной петлей и кулисой. Предназначен для прикрепления к веревке и снаряжению. Поставляется в двух вариантах: емкость 22 л (100 м веревки – 600 г) и 44 л (200 м веревки – 680 г).



art 9S.XXX

SPELEO ROPE

Semi-static rope designed for speleo application with strong sheat and no slippage. Best quality. Available in 60m reels and 100/200m coils.

Полуподвижный канат, предназначен для работы в пещерах, имеется прочный ус, исключая соскальзывание. Лучшее качество. Поставляется в рулонах длиной 60 м и в катушках длиной 100/120 м.



art 9S.XXX

DIGITAL ROPE

New electronic system that allows to read and write on a special microchip some rope's life data. The producer's name, the date of manufacturing and, first of all, the result of planned, periodic tests, won't be a secret anymore! The kit includes a digital reader/writer with special software, microchips and applicator.

Новая электронная система, позволяющая записывать и считывать со специального микрочипа некоторые данные о сроках эксплуатации веревки. Теперь вы будете знать и название изготовителя, и дату изготовления, и, что самое главное, результаты регулярных запланированных тестов! Набор включает в себя цифровое считывающее/записывающее устройство со специальным ПО, микрочипами и аппликатором.



art 462.C1 - 730.A1 - 463 - 710 - 731.A1

OVAL SERIES

Rich range of parallel connectors in light alloy or steel, special for speleo; available with or without locking system, with double pin or key-lock system.

Расширенный набор параллельно подсоединяемых карабинов, изготовленных из легких металлических или стальных сплавов и предназначенных для работы в пещерах; поставляется с без запорного устройства, с двухконтактным или ключевым запорным устройством.

art 403 - 600

QUICK LINKS

Quick links for fastening, galvanized steel version diameter 7mm - opening 16mm and stainless steel version diameter 8mm - opening 10mm.

Крепежные карабины: из гальванизированной стали диаметром 7 мм, ширина отверстия 16 мм, и из нержавеющей стали диаметром 8 мм, ширина отверстия 10 мм.



art 409/709 - 602

"D" & TRIANGLE Q-LINKS

Quick links for harness fastening, available in triangular or circular shapes, stainless steel, carbon steel or light alloy versions.

Карабины для прикрепления обвязок треугольной или округлой формы, из нержавеющей или углеродистой стали, легких металлических сплавов.



art 998.10

SPELEAGLE

New stainless steel hammer for speleo, rescue and equipping. It can be used to tighten 13 and 17 mm nuts. Equipped with an ergonomic rubber handle.

Новый молоток из нержавеющей стали, предназначен для работы в пещерах, спасательных работ и снаряжения. Может применяться для затяжки 13-мм и 17-мм болтов. Имеется эргономичная резиновая рукоятка.



January 2007!

art 830

SPIT-PIANTA SPIT

Self-drilling plugs diameter 8/10mm with light and compact beater with ergonomic handle, weight 240 g.

Самонарезающий анкер диаметром 8/10 мм с легким и компактным молотком и эргономичной рукояткой, вес 240 г.



art 897.08

WIDE EYE

Stainless steel plate diameter 8mm, it allows to insert at the same time two connectors.

Пластина из нержавеющей стали диаметром 8 мм позволяет одновременно вставлять два карабина.



art 8S.010

DIGGER

Classic speleo sit harness with pvc protections on leg loops and buckles and two front gear holders. Universal size with easy adjusting, good ratio quality/price. Weight 645 g.

Классическая регулируемая обвязка для туловища (колоты), предназначена для работы в пещерах; имеются защита из ПВХ на ножных петлях, пряжки и две передние обвязки для снаряжения. Универсальный размер, легкая регулировка, хорошее соотношение цены/качества. Вес 645 г.



art 8S.020

TORCA

Very comfortable speleo harness, it can be also used for canyoning and rescue. It's equipped with pvc protections on waist belt and leg loops area, two front loops and two rear big gear holders. Universal size with fast regulation buckles, good ratio quality/price. Weight 600 g.

Очень удобная обвязка для работы в пещерах и перехода через каньоны, пригодна для спасательных работ. Имеются защитные устройства из ПВХ на поясном ремне и ножных петлях, две передние петли и две задние обвязки для крупного снаряжения. Универсальный размер, удобные регулировочные пряжки, хорошее соотношение цены/качества. Вес 600 г.



art 8S.101

BOBINGO SPELEO

Comfortable chest harness with pvc protections on the buckles; adjustable universal size. Due to the self-carrying structure it can be used to link the rope fixed to the sit harness, avoiding risk of overturning. Weight 645 g.

Удобная грудная обвязка с защитными устройствами из ПВХ на защелках; регулируемый универсальный размер. Благодаря оригинальной несущей конструкции обвязка может соединяться веревкой с колотами. Вес 645 г.

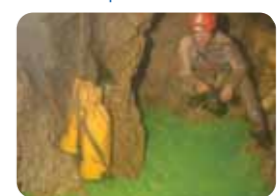


art 997.001

MAGIC

Indestructible helmet designed to be mistreated, it allows the use of front lamp. Universal size, adjustable with velcro strips. Removable internal padding for easy washing. Weight 410 g.

Сверхпрочный шлем для работы в экстремальных условиях, может применяться с аварийным фонариком. Универсальный размер, регулируется с помощью ремней «на липучках». Съёмная внутренняя подкладка, которую можно стирать. Вес 410 г.



KONG ITALY
everywhere
somebody
climbs...